

POFAŁSZOWAĆ (6) *vb pf*

Oba o jasne; -a- (4), -ã- (2); -a- RejFig, WujJudConf, CzechRozm; -ã- KlonWor; -a- : -ã- BudNT (1:1).

praet 2 sg m pofałszowałeś (1), [-ś pofałszował]. ♦ 3 sg m pofałszował (3). ♦ 3 pl m pers pofałszowali (2).

Sł stp, Cn brak, Linde XVII(XVIII) – XVIII w.

Zmienić wiele a. w wielu miejscach w celu wprowadzenia w błąd [co] (6) :

a. *Dodać składników mających nadać danej rzeczy rzekomo lepszą jakość [w czym] (1) : Przedawałeś małym Korcem: ałes kupował aż nazbyt zuchwałym. Pofałszowałeś towar/ wodą/ farbą/ prochem KlonWor 67.*

b. *Poprzekręcać, poprzecinaczać tekst (5) : Pleban ieden myśliwy rad częŃto polował/ Náukę s Ńwiałocłiami/ wŃzytko pofałszował. RejFig Ee2v; WujJudConf 31; O Márkionie wieleby piŃać/ iáko wiele pofałszował/ ále miárá przedmowy niedopuszcza. Kto chce niech o tem ćcie Tertulliana BudNT przedm c, przedm c; CzechRozm 201v; [że Papież on Ńwiałobliwy Synod pofałszował/ y dla wywyżŃzenia Ńtolice Ńwey/ przywileie fałszywe Ńobie zmyŃlał y przywłaŃzczał. BronApokr 212].*

[pofałszować czym: O NiewŃtydliwi fałszerze [...]. Iáwné lice ná was mamy/ naprzód twóy Nowy TeŃtáment/ któryŃ ty ná wielu mieyćcách ánotácýami pofałszował [!] ŁaszczRecepta 32.]

[W połączniu szeregowym: ktory [Pan Bóg] nie chce áby co do iego Ńłowá miano przydawać/ abo od niego wymowáć/ iako Papież vczynił/ kthory wedle woley Ńwoiey Ńzczerą a prawdziwą náukę o wierze [...] popŃował y pofałszował, á do gruntu wywrocił. BazHist Xxx3v.]

Synonimy: wynicować, wyszpocić, zepsować.

Formacje współrdzenne cf FAŁSZOWAĆ.

Cf [POFAŁSZOWANIE], POFAŁSZOWANY

KW, MM